

Co fissi sch' ils umens gudagnassan 7000 francs pli pauc?

Anc nagina soluziun en vista – la chombra pitschna sposta la decisiun

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ Il cussegl dals chantuns less prender a maun la discriminaziun da paja, ma el na vul betg obligar las interpresas da far ina analisa da paja. La cumissiun duai anc ina giada examinar alternativs, per exempel che las interpresas suttascrivan mo ina declaraziun. L'egualitad da paja saja ina tematica emoziunala, ha ditg *Hans Wicki* (pld/LU). Ma el ha pledà encunter ina regulaziun damai che l'economia renconuschia gia daditg l'abilitad da las dunnas ed i na dovria naginas midadas da lescha. La maioritad en la chombra pitschna n'è betg stada da quest avis. Dapi 37 onns saja l'egualitad da paja francada en la constituziun e tuttina gudognian las dunnas oz anc adina set pertschient damain ch' ils umens – ina differenza per la quala i na dettia naginas raschuns objectivas. En media fetschia quai ora 7000 francs l'onn ed i haja era consequenzas negativs per la renta da las dunnas. Cun 25 cunter 19 vuschs ha la chombra pitschna decidì d'entrar en materia.

In manever malign

Ma cun la proposta suttamessa dal cussegl federal n'è il cussegl dals chantuns betg stà d'accord ed ha renvià la fatschenta a la cumissiun. Lezza duai anc ina giada examinar la chausa e tschertgar alternativs, ha ditg *Konrad Graber* (pcd/LU). Tenor el bastassi sche las interpresas suttascrivan mintg'onn ina declaraziun ch'ellas pajan a moda eguala um e dunna.

Las adversarias ed ils adversaris han crititgà ch'i sa tractia d'in manever malign. La renviada a la cumissiun saja mo ina stgisa per far insumma nagut, ha crititgà *Anita Fetz* (ps/BS). *Paul Rechsteiner* (ps/SG) ha constatà ch'i existia culms da



Ils socialdemocrats cloman ils 8 da mars ad ina demonstraziun ad Aarau per protestar encunter la decisiun da la chombra pitschna.

KEYSTONE

studis ed evaluaziuns. Ins haja uss spetgà ditg avunda e senza reglas stringentas na sa midia nagut.

Voluntariadad ha disdi

Il temp da la voluntariadad saja uss scadi, ha ditg la ministra da giustia *Simonetta Sommaruga*. Tar il «dialog per pajas egualas» sajan sa participadas mo 26 da 66 000 interpresas svizras. Il cussegl federal propona perquai in model che stgafescha trasparenza: Interpresas cun passa 50 emploiads duain esser obligadas da far mintga quatter onns ina analisa da paja. Il resultat stuess vegnir communitgà

als emploiads ed a las emploiadas u tuttenor er als acziunaris ed a las acziunarias. Il stadi n'intervegness betg ed i na dess era naginas sancziuns per interpresas che na resguardan betg l'egualitad da paja.

Questas mesiras pertutgassan mo dus pertschient da tuttas interpresas

svizras, ma cumpigliass tuttina 54 pertschient da tuts emploiads. Sommaruga ha discurrì da mesiras modestas cun in grond effect. La trasparenza procurass automaticamain per midadas damai che nagina interpresa less esser discriminanta.

Demonstraziun ils 8 da mars

Ils sindicats han reagì immediat sunter la debatta ed han exprimì la tema che la proposta modesta dal cussegl federal vegnia

anc indeblida da la cumissiun. La Partida socialdemocratica ha annunzià ina demonstraziun ils 8 da mars ad Aarau.